ДРУГИ АКТОВЕ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Известие на вниманието на Aslan Avgazarovich Byutukaev и Ayrat Nasimovich Vakhitov, чиито имена бяха добавени в списъка, посочен в членове 2, 3 и 7 от Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с организациите ИДИЛ (Даиш) и Ал Кайда, по силата на Регламент (ЕС) 2016/1347 на Комисията

(2016/C 288/04)

1. В Обща позиция 2002/402/ОВППС на Съвета [1] се призовава Съюзът да замрази средствата и икономическите ресурси на членовете на организациите ИДИЛ (Даиш) и Ал Кайда и на други свързани с тях лица, групи, предприятия и образувания, посочени в изготвения въз основа на резолюции 1267(1999) и 1333(2000) на Съвета за сигурност на ООН списък, който подлежи на редовно актуализиране от Комитета на ООН, създаден съгласно Резолюция 1267(1999) на Съвета за сигурност на ООН.

Списъкът, съставен от този Комитет на ООН, включва:

— Ислямска държава (Даиш) и Ал Кайда;

— физически или юридически лица, образувания, органи и групи, свързани с Ислямска държава (Даиш) и с Ал Кайда; както и

— юридически лица, образувания и органи, притежавани или контролирани, или подкрепящи по друг начин някое от тези свързани лица, образувания, органи и групи.

Действията или дейностите, които свидетелстват, че дадено физическо лице, група, предприятие или образувание е „свързано с“ Ислямска държава (Даиш) и с Ал Кайда, включват:

а) участие във финансирането, планирането, улесняването, подготовката или извършването на действия или дейности от, в съдействие със, под името на, от името на или в подкрепа на Ислямска държава (Даиш) и на Ал Кайда или която и да било клетка, асоциирана организация, фракционна или производна група от тях;

б) снабдяване, продажба или прехвърляне на някоя от тях на оръжия и свързани с тях оръжейни материали;

в) вербуване на хора за някоя от тях; или

г) подпомагане по друг начин на действията или дейностите на някоя от тях.

2. На 3 август 2016 г. Комитетът на Съвета за сигурност на ООН одобри добавянето на имената на **Aslan Avgazarovich Byutukaev** и **Ayrat Nasimovich Vakhitov** в списъка, свързан с Ислямска държава (Даиш) и Ал Кайда, на Комитета по санкциите.

Aslan Avgazarovich Byutukaev и Ayrat Nasimovich Vakhitov могат да подадат по всяко време искане до омбудсмана на ООН за преразглеждане на решението за включването им в горепосочения списък на ООН, като приложат съответните удостоверителни документи. Това искане следва да бъде изпратено на следния адрес:

United Nations — Office of the Ombudsperson
Room TB-08041D
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Тел. +1 2129632671
Факс +1 2129631300/3778
Ел. поща: ombudsperson@un.org

За повече информация вж. https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting.

[1] ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 4.

3. Във връзка с решението на ООН, посочено в параграф 2, Комисията прие Регламент (ЕС) 2016/1347 ([1]), с който се изменя приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета от 27 май 2002 г. за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с организациите ИДИЛ (Даиш) и Ал Кайда ([2]). Чрез направеното изменение в съответствие с член 7, параграф 1, буква а) и член 7а, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 881/2002, в списъка в приложение I към този регламент („Приложение I“) се добавят Aslan Avgazarovich Byutukaev и Ayrat Nasimovich Vakhitov.

Следните мерки от Регламент (ЕО) № 881/2002 се отнасят до лицата и образуванията, включени в приложение I:

(1) замразяването на всички средства и икономически ресурси, принадлежащи на въпросните физически лица и образувания, или във владение или държани от тях, и забраната (за всеки) да се предоставят средства и икономически ресурси на съответните физически лица и образувания или в тяхна полза, пряко или непряко (членове 2 и 2а); както и

(2) забраната за предоставяне, продажба, доставяне или прехвърляне, пряко или непряко, на технически консултации, помощ или обучение, свързани с военни дейности, на някое от въпросните лица и образувания (член 3).

4. В член 7а от Регламент (ЕО) № 881/2002 е предвидена процедура на преразглеждане при представяне на становища относно основанията за включване в списъка от страна на тези, които са включени в него. Физическите лица и образуванията, добавени в приложение I с Регламент (ЕС) 2016/1347, могат да поискат от Комисията да посочи основанията за включването им в този списък. Това искане следва да бъде изпратено на следния адрес:

European Commission
„Restrictive measures“
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. На въпросните физически лица и образувания се обръща внимание също така, че имат възможност да оспорят Регламент (ЕС) 2016/1347 пред Общия съд на Европейския съюз в съответствие с условията, предвидени в член 263, четвърта и шеста алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз.

6. С цел спазване на надлежния ред, на физическите лица и образуванията, включени в приложение I, се обръща внимание, че имат възможност да подават заявления до компетентните органи в съответните държави членки, които са изброени в приложение II към Регламент (ЕО) № 881/2002, за да получат разрешение за използване на замразени средства и икономически ресурси за основни потребности или специфични плащания в съответствие с член 2а от посочения регламент.

([1]) ОВ L 214, 9.8.2016 г., стр. 12.
([2]) ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9.